

University of Groningen

Come out and play

de Sousa Borges, Anabela

IMPORTANT NOTE: You are advised to consult the publisher's version (publisher's PDF) if you wish to cite from it. Please check the document version below.

Document Version

Publisher's PDF, also known as Version of record

Publication date:

2017

[Link to publication in University of Groningen/UMCG research database](#)

Citation for published version (APA):

de Sousa Borges, A. (2017). *Come out and play: Exploring bacterial cell wall synthesis and cell division*. [Thesis fully internal (DIV), University of Groningen]. University of Groningen.

Copyright

Other than for strictly personal use, it is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

The publication may also be distributed here under the terms of Article 25fa of the Dutch Copyright Act, indicated by the "Taverne" license. More information can be found on the University of Groningen website: <https://www.rug.nl/library/open-access/self-archiving-pure/taverne-amendment>.

Take-down policy

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

Downloaded from the University of Groningen/UMCG research database (Pure): <http://www.rug.nl/research/portal>. For technical reasons the number of authors shown on this cover page is limited to 10 maximum.

ADDENDUM

Acknowledgements

List of publications

Saudades of the people I have met, the places I have been
and the things I have seen and done.
Saudades, only saudades.

(Saudade: To me, the most beautiful Portuguese word with no direct English equivalent. Briefly, saudade is a feeling that lives in your heart when you miss something or someone that you love and is now gone and may never return. Saudade is a painful revival of your best memories. Your saudades are a unique and essential part of your life.)

ACKNOWLEDGEMENTS

I was once told that although no one is going to do the PhD for you, you are not expected to do it alone either. I couldn't agree more. Luckily, I have many people to whom I am truly grateful!

I would like to start by thanking my two supervisors, **Dirk-Jan** and **Arnold** for without them there would be no PhD. **Dirk-Jan**, thanks for putting up with me during all this time. I have learned a great deal from you and I am very grateful for that. Your views or decisions (not always science related) turned out to be correct more often than not, which quite frankly annoyed me a bit, but all in all I hope you know that I couldn't be more proud of you. You were definitely the main driving force behind my PhD. **Arnold**, you are probably the fastest supervisor on Earth, which is pretty cool when one needs to finish a thesis as soon as possible. Thanks for all the remarks and contributions to my projects. It was a privilege to be part of your group.

Everybody knows that friends are strictly required for the survival of any PhD student. Fortunately, I have collected an adequate amount of good ones.

I would like to direct some special words to my paranympths, **Danae** and **Annarita**. Thank you so much for having accepted this challenge that requires time, patience and some handcraft skills. A long time ago I met both of you, for the first time, as master students; now you stand by me during my promotion. How cool is that? I am so lucky for having you as my friends. Thanks for being always there for me when I needed, even if it was just to discuss results, borrow buffers or share my dramas. **Danae**, thanks for joining me for lunch at precisely 12 everyday, and for countless exercise sessions (even though I didn't enjoy them as much as you did – *seriously?* ☺). **Annarita**, thanks for always being in for some ice cream (even when I wanted it in the morning - *in fact* ☺). I absolutely loved all the moments we spent together.

Office buddies are always important. **Ewa**, thank you for always being there to support me and walk with me to buy some food (not always chocolate). It was a pleasure to share so many experiences with you and your sweet lovely family that welcomed me for Easter. **Lukasz**, thank you for fixing my house. **Marta**, you were the first person I truly met in Groningen. Thanks for all the tips about the city (nothing like the advice of an Erasmus student). **Raquel**, another Portuguese buddy that made everything so much funnier and easier. **Isa**, it was

equally amazing to share the office with you. Although we spoke in English I loved the Brazilian touch everywhere. **Floris**, it was super nice to have met you. You were a true listener and I really enjoyed our conversations. **Bettina**, your stay was short but much appreciated. **Erik** and **Gosia**, you were also part of this unique office group. Obviously, I would also spend time in other MolMic offices, talking to so many other people. **Lito**, **Elke** and **Loes**, you probably remember this quite well. From the most useless to the most important topics, we shared so much and spent so much time together that I can't conceive going through this PhD without you guys. I miss you every single day. You were all extremely important (inside and outside the lab) and I can't find the right words to thank you properly! **Jan-Willem** and **Chris**, you are both super cool. **Jan-Willem** thanks for helping me with the Dutch taxes and for the great excitement at roller coasters. **Chris**, thanks for checking my grammar whenever required (and for your awesome spiky hair). **Jeanine**, **Samta** and **Ilja**, you were always willing to provide help and guidance, which contributed to a smooth start of my PhD. Thanks a lot for that, it really helped a lot! **Viktor**, you are so nice and it was a pleasure to have met you. **Hein**, you helped me getting settled in the lab and gave me some nice advice, thanks a lot for that too.

Roel and **Juke**, it was very nice to share ideas and thoughts with both of you. **Juke**, thanks for your suggestions on my PhD projects. **Roel**, thanks for stopping by just to ask how things were going. Really nice of you. **Sabrina**, thank you so much for your friendship and all the moments we spent together. Your big smile always felt like warm sunlight on a cloudy day. **Marten**, you are my anti-stress ball and I really appreciated our long talks about nothing and everything (sometimes all at once). **Riccardo**, even knowing that I like pineapple on pizzas you always helped me in and out of the lab. **Javier**, you were super nice and I had lots of fun with you. Plus, I could always discuss football stuff with the three of you ☺ Benfiiicaa! **Fernando** and **Carsten**, thank you for always taking care of my plates and other matters after normal working hours. Very handy, but please, relax a bit :P. **Amalina** and **Antonella**, we shared very good moments and it was a pleasure to have you around the lab. Thanks a lot for that! **Antonella**, thanks for all the tips on preparing your thesis. **Fabiola**, thank you for fixing my clothes and for the invitation to my very first party in The Netherlands. **Reto**, thanks a lot for all the fruit and chocolate you shared with me in my office. Thanks for fixing my internet and for being always so funny. **Ciprian**, you have always helped

me with the borrel stuff, which was very nice of you. **Anne-Bart**, thanks for all the help, mostly with the computer. Much appreciated!

Susan and **Jeroen**, thanks a lot for not only helping the whole lab but also for being such great confidants and friends. You really made my PhD a lot easier. **Jeroen**, never cut your spiky hair! **Ana**, thank you so much for all the (almost professional) guidance, useful advice, funny jokes (merdolino forever) and awesome moments. You are one of a kind! **Bea**, **Anmara** and **Manon**, you are all super nice and you really helped me out during this PhD. From solving my mess to answering my silly questions, you always helped me with a smiling face. I am so grateful that you can't even imagine! **Lisa**, you were an amazing friend, thanks for always cheering me up with your funny personality!

Sasha and **Olha**, you are lovely friends with lovely dogs. Thanks **Sasha**, for the crash course on how to finish your thesis and **Olha**, thank you so much for all the art you did for me. I really can't thank you enough. **Gosia**, thank you for listening to me all the time. **Iuliia**, thanks for all the motivation and support you gave me. I won't forget that. **Yvonne**, if you approve, I would like to thank you as well. Thanks for the good advice and all the funny moments, especially at the lunch table. **André**, thanks for making the borrels and lunches so funny. **Nienke**, thank you for being such a great friend and for helping me with the Dutch bureaucracy and Dutch grammar. You were always available. Very much appreciated! **Abigail**, it was a pleasure to have you in the lab, always ready to do something nice after working hours. Way to go! **Menno**, it was nice to share the lab with you too. **Zsafia**, I could always talk in Portuguese with you. Thanks for that. **Irfan**, **Ali**, **Andy**, **Yanping**, **Jan-Pieter** and **Min**, thanks for being such nice colleagues and always willing to help. It was very important to me.

Janny and **Greetje**, you have always helped me when I needed it (and it happened a lot) and I enjoyed spending time in your office sharing stuff about life (and about Dutch grammar). Thanks for all those moments. **Hyun** and **Yang**, you were always so kind to me, particularly in the weekends as you would give me chocolate and other tasty things while we discussed our life events. I cherish those moments. **Rustem**, imagining you with my sweater on still makes me laugh. **Stefan**, thanks for listening to me whenever I felt like talking. **Intan**, you were always smiling and you made great movies. Thank you for your friendship. **Sandra**, **Ramon**, **Wieke**, **Justin**, **Leny** and **Hildie**, I am very glad I was given

the opportunity to teach you all and I think we learned a lot together. Thanks for your contribution to my PhD. **Anna, Erwin, Arjen, Summer, Bauke, Steven, Anke, Ian, Tessa, Mirjam, Yannick, Alex, Ewa, Carian, Laura, Stefani, Dian, Maarten, Catalin, László, Niels, Oğuz** and **Sebas**, you were very nice students and colleagues. It was really nice to have you around. And special thanks to those that helped me with the Dutch bureaucracy. Very helpful! And thanks **Miri** for cutting my hair. Looked really cool. I am deeply honored to have been given the chance to be part of this fantastic group.

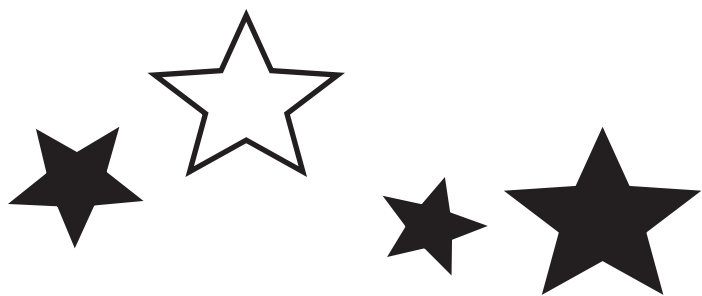
Obviously I would also occasionally visit people from other labs. **Giorgio**, you were my special outside-the-group buddy. Your amazing sense of humor always made me laugh. I really appreciate all the moments we spent together and I wish you were shorter so that I could mail you to Portugal. **Morten**, you were probably the first person outside my group I had the pleasure to meet. Thanks a lot for all your help with the plasmids. **Jan-Willem**, thank you for the time you took to help me out. You gave me nice tips and suggestions while I was working with your strains. Much appreciated. **Marc, Juri** and **Derk**, thanks a lot for all the help with the flotillins project, with constant discussions of the never ending reports at the beginning. Without you I wouldn't have this huge chapter on my thesis. **Henrique** and **Luís**, it was nice to have met you and thanks for the collaboration. **Antoine, Viktor** and **Da**, thanks for all the help and the involvement in the superresolution microscopy project. **Kevin**, thanks a lot for your ideas about cell fixation. Other people outside my own group: **Ina, Antonina, Kuba, Lionel, Eduardo, Evelyn, Xue, Jeroen, Katrin, Clement, Cyrus, Wouter, Giorgos, Matt, Giulia, Viktoria, Rocio** and **Larissa**, you were all so kind and helpful all the time. It was really nice to have met you! **Lara** and **Lisann**, thanks for being such great room mates and making my path through this PhD a lot easier. Apologies if I forgot anyone. I hope we can keep in touch: borgessanabela@gmail.com.

A note to all the Portuguese **friends** I left behind. A huge, truly and special "thank you" goes to my **family**. I know it wasn't always easy but you were the most important structure behind this PhD and I would have never made it without you. Thanks for being my number 1 fans (specially my niece and my dogs :P). Thanks for everything. Amo-vos.



*It feels like the world has grown cold
now that you've gone away.*

Gone Away by The Offspring



LIST OF PUBLICATIONS

Król E, **de Sousa Borges A**, Kopacz M and Scheffers DJ, 2017. Metal-dependent SpoII^E oligomerization stabilizes FtsZ during asymmetric division in *Bacillus subtilis*. PLoS ONE 12: e0174713.

Morales Angeles D, Liu Y, Hartman AM, Borisova M, **de Sousa Borges A**, de Kok N, Beilharz K, Veening JW, Mayer C, Hirsch AK, Scheffers DJ. 2017. Pentapeptide-rich peptidoglycan at the *Bacillus subtilis* cell-division site. Mol Microbiol. doi: 10.1111/mmi.13629

de Sousa Borges A, Scheffers DJ. 2016. Bacterial dynamin as a membrane puncture repair kit. Environ Microbiol. 18:2298-2301

Król E, **de Sousa Borges A**, da Silva I, Polaquini CR, Regasini LO, Ferreira H, Scheffers DJ. 2015. Antibacterial activity of alkyl gallates is a combination of direct targeting of FtsZ and permeabilization of bacterial membranes. Front Microbiol. 6:390

de Sousa Borges A, de Keyzer J, Driessen AJ, Scheffers DJ. 2015. The *Escherichia coli* membrane protein insertase YidC assists in the biogenesis of penicillin binding proteins. J Bacteriol. 197:1444-1450

de Oliveira IF, **de Sousa Borges A**, Kooij V, Bartosiak-Jentys J, Luirink J, Scheffers DJ. 2010. Characterization of ftsZ mutations that render *Bacillus subtilis* resistant to MinC. PLoS One. 5:e12048



